

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## RADA

## ROZHODNUTIE RADY

z 10. júna 2004

o zastúpení ľudu Cypru v Európskom parlamente v prípade urovnania cyperského problému

(2004/511/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Protokol č. 10 o Cypre Akte o pristúpení z roku 2003, najmä na jeho článok 4,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) Európska rada opakovane zdôraznila svoju veľkú prioritu týkajúcu sa pristúpenia zjednoteného Cypru. Doposiaľ však úplné vyriešenie cyperského problému a zjednotenie ostrova nebolo dosiahnuté.
- (2) Podľa článku 189 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pozostáva Európsky parlament zo zástupcov ľudu štátov zoskupených v Spoločenstve. Členovia Európskeho parlamentu sú volení v priamych všeobecných voľbách v súlade s článkom 190 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, článkom 108 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a Aktom o priamych a všeobecných voľbách poslancov Európskeho parlamentu, pripojenom k rozhodnutiu Rady č. 76/787/ESUO, EHS, Euratom<sup>(1)</sup>, zmenenom a doplnenom rozhodnutím Rady č. 2002/772/ES, Euratom<sup>(2)</sup> (ďalej len „akt z roku 1976“);
- (3) Členovia Európskeho parlamentu budú na nasledujúce funkčné obdobie 2004–2009 volení vo voľbách, ktoré sa uskutočnia v dňoch 10. až 13. júna 2004. V súlade s článkom 11 Akte o pristúpení z roku 2003 bude počet zástupcov zvolených na Cypre od začiatku funkčného obdobia 2004–2009 šesť. Voľby na funkčné obdobie 2004–2009 sa však neuskutočnia v časti Cypru, v ktorej vláda Cyperskej republiky nevykonáva efektívnu kontrolu.

- (4) S cieľom zaručiť zastúpenie a volebné práva všetkých Cypčanov, v prípade úplného vyriešenia problému, je nevyhnutné stanoviť predčasné ukončenie mandátu zástupcov ľudu Cypru v Európskom parlamente zvolených v júni 2004 alebo v nasledujúcich voľbách, ako aj vypísanie mimoriadnych volieb na celom Cypre pre zostávajúce funkčné obdobie Európskeho parlamentu,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

V prípade nadobudnutia účinnosti úplného vyriešenia cyperského problému sa odlišne od článku 190 ods. 3 Zmluvy o ES ako aj článku 5, článku 10 ods. 1 a článku 11 ods. 2 aktu z roku 1976 uplatňujú tieto ustanovenia:

- a) Funkčné obdobie zvolených zástupcov ľudu Cypru v Európskom parlamente končí otvorením prvého zasadnutia Európskeho parlamentu, ktoré nasleduje po voľbách uvedených v písmene b).
- b) Mimoriadne voľby zástupcov ľudu Cypru do Európskeho parlamentu sa uskutočnia na celom Cypre pre zostávajúce funkčné obdobie 2004–2009 alebo pre akékoľvek nasledujúce funkčné obdobie Európskeho parlamentu v nedeľu po ukončení štvormesačného obdobia nasledujúceho po prijatí prvého rozhodnutia Rady o zrušení dočasného pozastavenia uplatňovania *acquis*, v súlade s článkom 1 ods. 2 Protokolu č. 10 Akte o pristúpení z roku 2003.
- c) Funkčné obdobie členov Európskeho parlamentu zvolených vo voľbách uvedených v písmene b) začne otvorením prvého zasadnutia Európskeho parlamentu nasledujúceho po voľbách uvedených v písmene b) a končí otvorením prvého zasadnutia Európskeho parlamentu, ktoré nasleduje po jeho nasledujúcich voľbách.

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 278, 8.10. 1976, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 283, 21.10. 2002, s. 1.

*Článok 2*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Luxemburgu 10. júna 2004

*za Radu*  
*predseda*  
D. AHERN

---